

c) les systèmes de traitement thermique, des procédés chimiques ou les méthodes de transformation par le froid pour la production d'aliments pour animaux de compagnie peuvent être utilisés à condition qu'ils soient reconnus comme offrant des garanties équivalentes en ce qui concerne la sécurité microbiologique.

Ces systèmes de traitement ne peuvent être agréés que si l'on a prélevé quotidiennement un échantillon du produit fini pendant une période d'un mois pour vérifier que les normes biologiques énoncées au chapitre III sont respectées. Des échantillons du produits doivent ultérieurement être périodiquement prélevés, conformément aux dispositions énoncées dans l'agrément.

7. Les installations et les équipements doivent être bien entretenus et les équipements de mesure étalonnés à intervalles réguliers.

8. Les produits finis doivent être manipulés et entreposés dans l'établissement de transformation de manière à prévenir toute recontamination.

CHAPITRE III. — Conditions auxquelles doivent répondre les produits après transformation

Les échantillons des produits finis issus de matière à faible risque doivent être prélevés pendant l'entreposage à l'usine de transformation ou à l'issue de celui-ci pour garantir que lesdits produits répondent aux normes suivantes :

Salmonelles : absence dans 25 g : $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$

Enterobacteriaceae : $n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 \times 10^2$ g

n = nombre d'unités constituant l'échantillon;

m = valeur-seuil pour le nombre de bactéries; le résultat est considéré comme satisfaisant si le nombre de bactéries dans la totalité des unités d'échantillon n'excède pas m ;

M = valeur maximum du nombre de bactéries; le résultat est considéré comme non satisfaisant si le nombre de bactéries dans une ou plusieurs unités d'échantillon est égal ou supérieur à M ;

c = nombre d'unités d'échantillon dans lequel le nombre de bactéries peut se situer entre m et M , l'échantillon étant toujours considéré comme acceptable si le nombre de bactéries dans les autres unités d'échantillon est égal ou inférieur à m .

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

c) systemen van warmtebehandeling, chemische procédés of koude behandelingsmethodes bij de productie van voeders voor gezelschapsdieren mogen worden aangewend mits zij zijn erkend als systemen die op microbiologisch gebied gelijkwaardige veiligheids garanties bieden.

Aan dergelijke verwerkingsystemen mag enkel goedkeuring worden verleend indien van het eindprodukt gedurende de periode van een maand dagelijks een monster is genomen om vast te stellen dat het produkt voldoet aan de in hoofdstuk III, vastgestelde biologische normen. Ook moeten nadien geregeld monsters van het produkt worden genomen conform de in de erkenning bepaalde voorwaarden.

7. De installaties en toestellen moeten goed worden onderhouden en de meetapparatuur moet regelmatig worden geijkt.

8. Met de eindprodukten moet in de inrichting op zodanige wijze worden omgegaan en deze produkten moeten zodanig worden opgeslagen dat herbesmetting uitgesloten is.

HOOFDSTUK III. — Voorwaarden waaraan de produkten na verwerking moeten voldoen

Monsters van eindprodukten uit laag-risicomateriaal moeten worden genomen tijdens of na afloop van de opslag in de inrichting om te waarborgen dat de produkten voldoen aan de volgende voorwaarden :

Salmonella : afwezig in 25 g : $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$

Enterobacteriaceae : $n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 \times 10^2$ g

n = aantal deelmonsters waaruit het monster bestaat;

m = drempelwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als bevredigend beschouwd indien het aantal bacteriën in geen enkel deelmonster groter is dan m ;

M = maximumwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als onbevredigend beschouwd indien het aantal bacteriën in één of meer deelmonsters gelijk is aan of hoger ligt dan M ;

c = aantal deelmonsters waarvoor de bacterietelling een resultaat tussen m en M te zien mag geven, waarbij het monster nog als aanvaardbaar wordt beschouwd indien het resultaat van de bacterietelling voor de overige deelmonsters niet hoger is dan m .

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

F. 93 — 283

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal complémentaire à l'arrêté du Régent du 28 mai 1946 fixant le statut des attachés agricoles adjoints à des postes diplomatiques à l'étranger, à l'arrêté du Régent du 23 janvier 1948 portant règlement organique des attachés agricoles, à l'arrêté royal du 12 avril 1973 portant règlement organique de l'attaché agricole itinérant, à l'arrêté royal du 21 mai 1982 relatif aux attachés agricoles et aux attachés agricoles adjoints, à l'arrêté royal du 21 mai 1982 fixant le nombre d'attachés agricoles et d'attachés agricoles adjoints et à l'arrêté royal du 21 mai 1982 modifiant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 28 mai 1946 fixant le statut des attachés agricoles adjoints à des postes diplomatiques à l'étranger, modifié par l'arrêté royal du 29 juillet 1960;

Vu l'arrêté du Régent du 23 janvier 1948 portant règlement organique des attachés agricoles, modifié par l'arrêté du Régent du 16 juin 1949 et par l'arrêté royal du 29 juillet 1960;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1973 portant règlement organique de l'attaché agricole itinérant, modifié par l'arrêté royal du 11 janvier 1974;

N. 93 — 283

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot aanvulling van het besluit van de Regent van 28 mei 1946 houdende vaststelling van het statuut van de aan sommige diplomatieke posten in het buitenland toegevoegde landbouwattachés, van het besluit van de Regent van 23 januari 1948 houdende inrichtingsreglement van de landbouwattachés, van het koninklijk besluit van 12 april 1973 houdende inrichtingsreglement van de rondreizende landbouwattachés, van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 betreffende de landbouwattachés en de adjunct-landbouwattachés, van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot vaststelling van het aantal landbouwattachés en adjunct-landbouwattachés en van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot wijziging van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 28 mei 1946 houdende vaststelling van het statuut van de aan sommige diplomatieke posten in het buitenland toegevoegde landbouwattachés, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juli 1960;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 januari 1948 houdende inrichtingsreglement van de landbouwattachés, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 juni 1949 en bij het koninklijk besluit van 29 juli 1960;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1973 houdende inrichtingsreglement van de rondreizende landbouwattachés, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 januari 1974;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1982 relatif aux attachés agricoles et aux attachés agricoles adjoints, l'arrêté royal du 21 mai 1982 fixant le nombre d'attachés agricoles et d'attachés agricoles adjoints et l'arrêté royal du 21 mai 1982 modifiant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les attachés agricoles portent, dans l'exercice de leur fonction, le titre de conseiller agricole et les attachés agricoles adjoints le titre de conseiller agricole adjoint.

L'attaché agricole itinérant porte, dans l'exercice de sa fonction, le titre de conseiller agricole.

Art. 2. Le titre, créé à l'article 1er, n'est assorti d'aucun changement dans la situation tant pécuniaire qu'administrative des intéressés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

F. 93 — 284

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relatif à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiée par la loi du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures résulte de notre préoccupation d'assurer la continuité du contrôle des performances;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 10, § 1er, 2° de l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins les mots « et les stations de contrôle de performances agréées » sont insérés entre les mots « stations de contrôle de performances de l'Etat » et « , un subside ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1982 betreffende de landbouwattachés en de adjunct-landbouwattachés, het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot vaststelling van het aantal landbouwattachés en adjunct-landbouwattachés en het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot wijziging van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De landbouwattachés dragen, in de uitoefening van hun ambt, de titel van landbouwraad en de adjunct-landbouwattachés de titel van adjunct-landbouwraad.

De rondreizende landbouwattaché draagt, in de uitoefening van zijn ambt, de titel van landbouwraad.

Art. 2. De titel ingesteld bij artikel 1 gaat niet vergezeld van enige geldelijke of administratieve wijziging voor belanghebbenden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

N. 93 — 284

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van de voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd wij de wet van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit onze bekommernis om de continuïteit van het prestatieonderzoek te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 10, § 1, 2° van het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens worden tussen de woorden « van de Rijksselektiemesterijen » en « een toelage toekennen » de woorden « en de erkende selektiemesterijen » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS